



## Mit Vertrauen ins neue Jahr

Der Dezember ist ein Monat des Übergangs. Ein Jahr neigt sich dem Ende zu, ein neues beginnt. In diesem Monat wird uns Veränderung besonders bewusst, sie ist Teil unseres Lebens. Doch sich auf Neues einzulassen, ist nicht immer leicht. Es braucht Vertrauen – in andere Menschen, in uns selbst und in Gott. Vertrauen heisst, einen Schritt ins Ungewisse zu wagen, ohne schon alle Antworten zu haben. Es bedeutet, loszulassen, obwohl wir nicht wissen, was uns erwartet. Vertrauen schenkt uns Mut, alte Wege zu verlassen und Neues zu beginnen, selbst wenn der Weg noch im Dunkeln liegt.

Im Glauben wird deutlich: Veränderung gelingt nur, wenn wir uns getragen fühlen. Wer vertraut, kann Hoffnung schöpfen,

kann offen werden für neue Begegnungen, für Versöhnung und für einen Neuanfang. So wird Vertrauen zur Grundvoraussetzung für Veränderung. Es verwandelt Angst in Hoffnung, Unsicherheit in Zuversicht und Fremdes in etwas, das uns bereichern kann.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit, gesegnete Weihnachten und eine Portion Vertrauen, das den Weg ins neue Jahr hell und hoffnungsvoll macht.

Valérie Eberle

## Rorate im Advent in der Katholischen Kirche Region Rorschach



Stimmen Sie sich auch in diesem Jahr wieder in unseren frühmorgendlichen Rorate-Gottesdiensten auf Weihnachten ein!

### Rorschach, Kirche St. Kolumban

Mittwoch, 3. Dezember um 6.00 Uhr

Mittwoch, 17. Dezember um 6.00 Uhr, gestaltet von der Gruppe Kirche mit\*

Anschliessend an die Feiern laden wir Sie herzlich zum Zmorge ins Zentrum St. Kolumban ein.

### Goldach, Kirche St. Mauritius

Donnerstag, 11. Dezember um 6.00 Uhr

Anschliessend laden wir Sie herzlich zum Zmorge in die Pauluskapelle ein.

### Unteregg, Kirche St. Magdalena

Freitag, 19. Dezember um 7.00 Uhr

Anschliessend laden wir Sie herzlich zum Feuerschalen-Zmorge ein.

## Musikalischer Adventskranz



Wir haben uns bereits wieder an die Winterzeit gewöhnt, die Tage sind kurz, es dunkelt früh, man verspürt Lust nach würzigem Tee und Kerzenlicht. Die Adventszeit bietet uns Gelegenheit, zur Ruhe zu kommen. Ruhe? Im Advent? Advent bedeutet doch Jagd nach Geschenken in Warenhäusern, welche Endlosweihnachtslieder aus den Lautsprechern quellen lassen. Nein! Tun Sie sich etwas Gutes, nehmen Sie sich Zeit für sich:

Jeden Mittwoch im Advent, am 3., 10. und 17. Dezember, jeweils um 19.00 Uhr, findet in der Kirche St. Mauritius Goldach ein musikalischer Adventskranz statt. 30 Minuten Ruhe im Kerzenlicht mit meditativer Orgelmusik und besinnlich-heiteren Texten. Eine Oase der inneren Stille in der Adventszeit. Gönnen Sie sich diese halbe Stunde des Friedens. Wir freuen uns auf Sie!

Verena Keel

## Bibel, Brot und Leben teilen

### Samstag, 13. Dezember, 17.30 Uhr, Kirche St. Kolumban Rorschach

Am dritten Adventssonntag hören wir Texte, die Hoffnung und Heil ankündigen – Worte des Propheten Jesaja, die in unserer aufgewühlten Zeit fast fremd klingen. Und doch: Gerade inmitten von Unsicherheit, Konflikten und Sorgen erzählen sie von einer Kraft, die verwandeln kann – von Mut, Vertrauen und der leisen Freude, die wachsen darf, wo Menschen teilen: Brot, Leben und Glauben.

Wir laden herzlich ein, in dieser letzten Bibel, Brot und Leben teilen-Feier des Jahres innezuhalten, gemeinsam zu hören, zu deuten, zu beten – und sich im Advent neu von Hoffnung berühren zu lassen. (Dauer ca. 60 Minuten – anschliessend einfaches Beisammensein.)

Charlotte Künig-Bless

## Mitsingkonzert «Klassik und Jazz»

### Sonntag, 14. Dezember, 17.00 Uhr, Kirche St. Kolumban Rorschach

«Seht, es naht die heilige Zeit», ist das Motto des stimmungsvollen Abends mit traditionellen, internationalen und modernen Advents- und Weihnachtsliedern, in altem und neuem Gewand, zum Mitsingen und Zuhören für die ganze Familie. Aufgelockert wird das Programm mit einfühlensamen, lyrischen Jazzimprovisationen.

Mitwirkende: Irina Morozowa – Zimbal, Myriam Walser – Solorgesang, Herbert Walser – Trompete, David Mäder – Kontrabass, Kolumbans-Chor Rorschach, Franz Pfab – Leitung und Piano

Der Eintritt ist frei, Kollekte am Ausgang.

Franz Pfab

## Jugendgottesdienst in der Pauluskapelle Goldach



Insbesondere junge Erwachsene sowie Jugendliche sind zur Eucharistiefeier mit Don Piero Corea am Sonntag, 14. Dezember, 19.30 Uhr in die Pauluskapelle Goldach eingeladen. Thema des Gottesdienstes: «Friedenslicht». Anschliessend an die Feier geben wir einander das Friedenslicht bei Glühwein, Punsch und Guetzi weiter.

Matthäus Strawa

## Friedenslicht



Ein Licht – als Zeichen des Friedens – wird von Mensch zu Mensch weitergeschenkt und bleibt doch immer dasselbe Licht. Das Friedenslicht wird jedes Jahr in der Geburtsgrotte in Bethlehem entzündet und danach in die ganze Welt verteilt. Das kleine Licht aus Bethlehem will Menschen motivieren, einen einfachen, aber persönlichen Aktivbeitrag für den Dialog und den Frieden zu leisten und anderen Mitmenschen Freude und Herzlichkeit zu schenken. Unter dem Motto «Ein starkes Zeichen» soll dieser Akt der Solidarität Menschen verschiedener Kulturen und Weltanschauungen verbinden. Auch bei uns wird das Licht weitergegeben. Die Spenden gehen an die Stiftung «Denk an mich».

### Goldach

Am Sonntag, 14. Dezember werden die Goldacher Ministranten das Friedenslicht, welches einige Tage zuvor in der Geburtskirche in Bethlehem entzündet wurde, in Zürich empfangen und in einer Laterne nach Goldach bringen. Um 19.30 Uhr feiern wir in der Pauluskapelle den Jugendgottesdienst zum Thema «Friedenslicht». Anschliessend an die Feier geben wir einander das Friedenslicht bei Glühwein, Punsch und Guetzi weiter. Vor Ort können Laternen und Transportkerzen gekauft werden. Natürlich dürfen Sie auch eine Laterne von zuhause mitbringen. Von Montag, 15. Dezember bis 6. Januar steht das Friedenslicht in der Kirche in Goldach und es können Kerzen und Laternen daran entzündet werden.

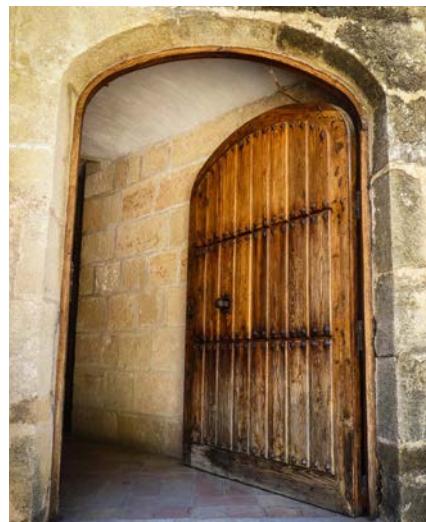
Matthäus Strawa

### Rorschach

Die Weitergabe des Friedenslichtes in Rorschach findet wieder im Rahmen des «Advent auf dem Lindenplatz» am Dienstag, 23. Dezember statt. Nach einer ökumenischen Besinnung wird die Jubla Rorschach das Licht weitergeben. Verschiedene Kerzen und Laternen werden vor Ort angeboten. Der gesamte Erlös geht an die Stiftung «Denk an mich», die sich um Ferien- und Freizeitangebote für Menschen mit Einschränkungen bemüht. Der Anlass dauert von 18.30–19.30 Uhr. Danach kann das Friedenslicht auch in der Pfarrkirche St. Kolumban abgeholt werden.

Leitungsteam Jubla Rorschach, Bildnachweis:  
©Verein Friedenslicht Schweiz, Foto: Christian Reding

## Bussfeier im Advent in Goldach



Die Bussfeier im Advent steht unter dem Motto «Macht hoch die Tür». Ausgehend vom bekannten Kirchenlied wird die Möglichkeit zur Reflexion geboten. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zum Empfang des Sakraments der Versöhnung.

Freitag, 19. Dezember, 19.00 Uhr, Kirche St. Mauritius in Goldach

Sonntag, 21. Dezember, 17.00 Uhr, Kirche St. Kolumban Rorschach

Peter Legnowski, Pfarrer

## TrostWeihnacht



Eine Feier für Menschen, denen die fröhlichen Feiertage schwer auf dem Herzen liegen.

### 20. Dezember, 18.00 Uhr, Evangelische Kirche, Goldach

Für Trauernde und Menschen in schwierigen Lebenssituationen möchte diese nachdenkliche und persönliche Feier ein tröstendes und stärkendes Angebot sein. Unsere Feier steht Menschen jeglicher religiöser Bindung offen. Sie sind herzlich willkommen!

Leitung: Doris Bürki, Seelsorgerin, Angelica Grewe, Evang.-ref. Pfarrerin und Vera Maria Rösch, Seelsorgerin

Im Anschluss an die Feier sind Sie zu einem kleinen Apéro eingeladen.

Doris Bürki, Foto: am13photo – stock.adobe.com

## • Zusammen Weihnachten feiern in Goldach



### 24. Dezember, 18.00–21.30 Uhr, Evang. Kirchgemeindehaus

Weihnachten, ein Fest der Gemeinschaft! Möchten auch Sie diesen Abend gemeinschaftlich verbringen? Die Feier findet im neu eröffneten Evangelischen Kirchgemeindehaus, Goldach, Schulstrasse 20, statt.

Gestartet wird mit einem Begrüssungsapéro. Ein festliches Drei-Gang-Menü mit Salat, Hauptgang und Dessert am Buffet, bietet für alle etwas Passendes. Es wartet eine besondere musikalische Überraschung auf Sie. Roland Künig und Andreas Korsch spielen auf und laden uns ein zum Mitsingen weihnächtlicher Melodien. Auch eine Weihnachtsgeschichte gehört zum Programm und es besteht die Möglichkeit, dass Kinder und Erwachsene beim Basteln und Spielen verweilen können. Die Feier beginnt um 18.00 Uhr und endet gegen 21.30 Uhr. Auch spätere Gäste oder solche, die früher gehen müssen, sind willkommen. Der Abend ist kostenlos. Wer mag und kann, darf sich gerne mit einem Unkostenbeitrag oder einem Dessert fürs Buffet erkenntlich zeigen.

Ihre Anmeldung bis 18. Dezember erleichtert dem Team die Planung. Aber auch eine kurzfristige Teilnahme ist möglich. Auf Wunsch wird ein Abholdienst organisiert. Unser Dank gilt schon jetzt den vielen Freiwilligen, die uns unterstützen. Wir freuen uns auf Sie und den Heiligabend in Gemeinschaft.

Einladende sind: Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Goldach, Freie Evangelische Gemeinde Goldach, Katholische Pfarrei Goldach.

Anmeldung: [www.ref-goldach.ch/agenda](http://www.ref-goldach.ch/agenda) oder:

- Evang.-ref. Kirche: Csilla Valentyik, Schulstrasse 20, Goldach, Tel. 071 846 89 04
- Freie Evang. Kirche: Lukas Hauser, Seewiesstr. 3, Goldach, Tel. 071 845 55 57
- Kath. Kirche: Judith Buob, Untereggerstr. 4, Goldach, Tel. 071 844 70 60

Charlotte Künig-Bless

## • Ökumenisches Wilen Wartegg

### Advent in Wilen Wartegg

Wir laden Sie zur Adventsbesinnung in die Kapelle Wilen Wartegg ein: Jeweils am Montag, 8. und 15. Dezember um 19.00 Uhr; anschliessend gegemütliches Beisammensein.

Am Montag, 22. Dezember feiern wir um 19.00 Uhr «Besinnung an der Krippe». Gemeinsam mit Pfarrerin Esther Marchlewitz stimmen wir uns mit Liedern und einer weihnachtlichen Geschichte auf das Fest ein.

Peter Legnowski

## Familienweihnachtsfeiern am 24. Dezember



### • Kirche St. Kolumban, Rorschach

Um 16.30 Uhr laden wir in die Kirche St. Kolumban zur Familienweihnachtsfeier mit einem pfiffigen und fröhlichen Krippenspiel ein. Es wird von Kindern zwischen 8 und 12 Jahren aufgeführt. Der Anlass ist für Gross und Klein und speziell für Familien mit Kindern geeignet. Wir, die Schauspielerinnen, Schauspieler, Liturgieverantwortlichen und Musiker freuen uns auf eine besinnliche und lichtvolle Einstimmung auf den Heiligabend und die Weihnachtstage.

Caroline Aeschlimann

### • Kirche St. Mauritius, Goldach

Wie jedes Jahr laden wir alle Kleinen und Grossen zu unserer Familienweihnachtsfeier in die Kirche St. Mauritius Goldach um 17.30 Uhr ein. Im Mittelpunkt steht ein Krippenspiel, welches von Kindern der 2.–6. Klasse gestaltet wird. Musikalisch umrahmt wird dieser Gottesdienst durch eine Bläsergruppe, bestehend aus Melodia und Young Winds.

Rainer Böhm

## Kirchenmusik am Weihnachtstag

### • Kirche St. Kolumban, Rorschach, 9.30 Uhr

Am diesjährigen Weihnachtsgottesdienst führt der Kolumbans-Chor die Missa brevis in G-Dur, KV 140, für Soli, Chor und Orchester von W. A. Mozart auf. Die Messe wird auch Pastoral-Messe genannt. Dieser Messstyp, der zu Zeiten Mozarts vor allem in Böhmen und Italien sehr verbreitet war, bedient sich gerne eingängiger volkstümlicher Melodien und Rhythmen. Bei dieser Messe sind es u.a. Anklänge an Melodien aus Mozarts Opern und Ballettmusiken. Die Messe wird von einem Mozart-Biografen als «anmutig beschwingt, von Schlichtheit und Wärme der Empfindung getragen», beim Mozartfest 1956 in Ludwigsburg als «schlicht, aber edel» empfunden.

Die Ausführenden: Alexa Vogel – Sopran, Daniela Lendenmann – Alt, Benjamin Berweger – Tenor, Jakob Peböck – Bass, Yuka Kitano – Orgel, Kolumbans-Chor, Kolumbans-Orchester, Franz Pfab – Leitung

Franz Pfab

### ● Kirche St. Mauritius, Goldach, 9.30 Uhr

Am 25. Dezember führt der Kirchenchor Goldach im Festgottesdienst die «Missa aulica», komponiert von Franz Xaver Bixi (1732–1771), auf. Dieses Werk stammt aus der Feder eines böhmischen Kirchenmusikers mit Familientradition, welcher sein aussergewöhnliches Talent hauptsächlich in Prag als Organist und später auch als Regens Chori zu St. Veit ab 1751 bis zu seinem Tode erfolgreich einsetzte. Er hinterliess der Nachwelt ein umfangreiches Erbe von über 400 Werken, darunter nahezu 100 Oratorien.

Es musizieren: Stéphanie Oertli – Sopran, Christoph Hess – Bass, Bernhard Krempel – Orgel, Kirchenchor und Kammerchorchester Goldach, Albert Knechtle – Leitung

Albert Knechtle

### ● Waldweihnacht im Steinburch Hohriet



### Donnerstag, 25. Dezember, 16.30 Uhr

Wenn der Tag sich dem Ende neigt und das Licht der Kerzen den Steinbruch erhellt, feiern wir gemeinsam draussen unsere Waldweihnacht. Eine Geschichte, berührende Lieder und feierliche Blasmusik stimmen uns auf das Wunder von Weihnachten ein. Nach der Feier laden wir zu einem warmen Getränk ein – und wer möchte, kann sein mitgebrachtes Essen am offenen Feuer grillieren.

Michael Hermann

### ● Ökumenischer Mittagstisch



Der nächste ökumenische Mittagstisch findet am Mittwoch, 3. Dezember um 12.15 Uhr im Evangelischen Kirchgemeindehaus, Goldach, statt. Anmeldungen bitte bis Dienstagmittag, 12.00 Uhr an das Sekretariat der Evang.-ref. Kirchgemeinde, Goldach, Tel. 071 846 89 00 oder sekretariat@ref-goldach.ch Herzlich willkommen!

### ● Oase – Begegnung von Menschen mit und ohne Lebenseinschränkung

Am Mittwoch, 3. Dezember treffen wir uns um 19.00 Uhr im Schützenhaus Witenwald, Goldach, mit Samichlaus und Schmutzli zur Adventsfeier. Musikalisch wird die Feier von Bea Eggenberger umrahmt.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Felix Rothenberger, Präsident, Tel. 071 845 11 57.

### ● Frauengemeinschaft Rorschach-Rorschacherberg

#### Advent im Klosterbezirk erleben



### Donnerstag, 4. Dezember 2025

Zeit: 14.15 Uhr Besammlung in der Chocolaterie Kälbener, Klosterplatz 14, St. Gallen; 15.00 Uhr Spezialführung durch die Kathedrale St. Gallen mit Christine Brülisauer, Sakristanin; anschliessend an die Führung fakultativer Besuch des Weihnachtsmarkts

Auskunft und Anmeldung: bis 1. Dezember bei Hildegard Graf, Tel. 078 723 48 43 oder hildegard.graf54@gmail.com

Bildquelle: Bistum St. Gallen

### Weihnachtstanzen



Die Musik und Gesänge aus dem Weihnachtstoratorium von J. S. Bach wollen uns auf Weihnachten einstimmen. In der Bewegung von einfachen Tänzen tasten wir uns an das Geheimnis von Weihnachten heran, öffnen unsere Gedanken und Herzen.

Wann: Mittwoch, 24. Dezember, 8.30–9.30 Uhr

Wo: Haus Navan, Rorschach

Leitung: Anna Maria Frei-Braun

Bei Fragen: Ursula Oesch, Tel. 071 855 12 70

Anmeldung und Vorkenntnisse sind nicht nötig, alle Frauen sind willkommen!

Dezember	St. Kolumban Rorschach	St. Mauritius Goldach	St. Magdalena Unteregg
<b>02. Dienstag</b>	18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier		
<b>03. Mittwoch</b>	06.00 Rorate, anschliessend Zmorge im Zentrum St. Kolumban (siehe Seite 2)	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 17.00 Rosenkranzgebet in der Pauluskapelle 19.00 Musikalischer Adventskranz (siehe Seite 2)	
<b>04. Donnerstag</b>	19.30 Donnerstagsgebet		
<b>05. Freitag</b>			
<b>06. Samstag</b>		Jugendkollekte 17.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski	
<b>07. Sonntag 2. Adventssonntag</b>	Jugendkollekte 09.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski	11.00 S. Messa in Lingua Italiana	10.30 Missão Católica de Lingua Portuguesa
<b>08. Montag</b>	19.00 Adventsbesinnung in der Kapelle Wilen Wartegg (siehe Seite 4)		
<b>09. Dienstag</b>	18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier		
<b>10. Mittwoch</b>		09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 17.00 Rosenkranzgebet in der Pauluskapelle 19.00 Musikalischer Adventskranz (siehe Seite 2)	
<b>11. Donnerstag</b>		06.00 Rorate, anschliessend Zmorge in der Pauluskapelle (siehe Seite 2) 10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Seniorenzentrum «la vita»	Eucharistiefeier
<b>12. Freitag</b>	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im Altersheim, Rorschach 18.00 Ökumenisches Friedensgebet in der Evang. Kirche		
<b>13. Samstag</b>	17.30 Bibel, Brot und Leben teilen (siehe Seite 2) Charlotte Künig-Bless		
<b>14. Sonntag 3. Adventssonntag (Gaudete)</b>	17.00 Mitsingkonzert mit Kolumbans-Chor (siehe Seite 2)	11.00 S. Messa in Lingua Italiana 19.30 Jugendgottesdienst mit Eucharistiefeier, Friedenslicht-Feier in der Pauluskapelle (siehe Seiten 2/3) Don Piero Corea / Matthäus Strawa	Kollekte für den Ausgleichsfonds der Weltkirche (MISSIO) 09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion Charlotte Künig-Bless
<b>15. Montag</b>	19.00 Adventsbesinnung in der Kapelle Wilen Wartegg (siehe Seite 4)		
<b>16. Dienstag</b>	18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier		
<b>17. Mittwoch</b>	06.00 Rorate, Kirche mit*, anschliessend Zmorge im Zentrum St. Kolumban (siehe Seite 2)	09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle 17.00 Rosenkranzgebet in der Pauluskapelle 19.00 Musikalischer Adventskranz (siehe Seite 2)	
<b>18. Donnerstag</b>			
<b>19. Freitag</b>	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im Haus zum Seeblick, Rorschacherberg	19.00 Bussfeier, anschliessend Seelsorge- und Beichtgesprächsmöglichkeit (siehe Seite 3)	07.00 Rorate, anschliessend Zmorge bei der Feuerschale (siehe Seite 2)
<b>20. Samstag</b>		18.00 TrostWeihnacht in der Evang. Kirche Goldach (siehe Seite 3)	Jugendkollekte 17.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski
<b>21. Sonntag 4. Adventssonntag</b>	17.00 Bussfeier, anschliessend Seelsorge- und Beichtgesprächsmöglichkeit (siehe Seite 3)	Kollekte für Seelsorgeprojekte ganze Schweiz und für Seelsorgende in Notlagen (Inländische Mission) 09.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski 11.00 S. Messa in Lingua Italiana	10.30 Missão Católica de Lingua Portuguesa
<b>22. Montag</b>	19.00 Besinnung an der Krippe in Wilen Wartegg (siehe Seite 4)		
<b>23. Dienstag</b>	18.15 Rosenkranzgebet 18.30 Ökumenische Friedenslichtfeier auf dem Lindenplatz (siehe Seite 3)	10.30 Ökumenische Weihnachtsfeier im Seniorenzentrum «la vita»	
<b>24. Mittwoch Heilig Abend</b>	10.00 Eucharistiefeier im Haus zum Seeblick, Rorschacherberg 10.30 Weihnachtsgottesdienst mit Kommunion im Altersheim, Rorschach 16.30 Familienweihnachtsfeier mit Krippenspiel (siehe Seite 4) 22.00 Mitternachtsgottesdienst Peter Legnowski	17.30 Familienweihnachtsfeier mit Krippenspiel, mit Bläser der Melodia Goldach und Young Winds (siehe Seite 4) 23.30 Mitternachtsgottesdienst mit Corale Santa Cecilia Don Piero Corea	
<b>25. Donnerstag Hochfest der Geburt des Herrn</b>	Kollekte für das Kinderspital Bethlehem 09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion, mit Kolumbans-Chor (siehe Seite 4) Rainer Böhm 16.30 Waldweihnacht beim Steinbruch (siehe Seite 5)	Kollekte für das Kinderspital Bethlehem 09.30 Wortgottesfeier mit Kommunion, mit Kirchenchor und Kammerorchester Goldach (siehe Seite 5) Matthäus Strawa 11.00 S. Messa in Lingua Italiana mit Taufe	Kollekte für das Kinderspital Bethlehem 09.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski
<b>26. Freitag Zweiter Weihnachts- tag – Hl. Stephanus</b>		Kollekte für das Kinderspital Bethlehem 09.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski	
<b>27. Samstag</b>			
<b>28. Sonntag Fest der Heiligen Familie</b>	Kollekte für Gassenküche, St. Gallen 09.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski		
<b>30. Dienstag</b>	18.15 Rosenkranzgebet		
<b>31. Mittwoch</b>		17.00 Rosenkranzgebet in der Pauluskapelle	
<b>01. Januar Hochfest der Gottes- mutter Maria</b>	Epiphaniekollekte für Kirchenrestaurationen 09.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski	Epiphaniekollekte für Kirchenrestaurationen 17.30 Eucharistiefeier, anschliessend Neujahrsapéro für die ganze Seelsorgemeinde (siehe Seite 9) Peter Legnowski	

Wenn es keine speziellen Hinweise bei den Gottesdiensten gibt, finden sie jeweils in den Pfarrkirchen statt (St. Kolumban Rorschach, St. Mauritius Goldach, St. Magdalena Unteregg)

## Ökumenische Seniorennachmittage

# DA UND DORT IST WAS LOS!

### Zauberkunst mit Klaus Gremminger

Donnerstag, 4. Dezember, 14.00 Uhr, Gemeindesaal im Gemeindezentrum, Mörschwil

Ungläubiges Staunen, Glaube und Leben erfahren. Anschliessend Singen von Advents- und Weihnachtsliedern  
Auskunft: Roger Polterá, roger.polterá@ref-goldach.ch

### Adventliche Musik mit Niklaus Looser, auch zum Mitsingen

Montag, 15. Dezember, 14.00–16.00 Uhr, Zentrum St. Kolumban, Rorschach

Adventsnachmittag – Musik, Wärme, Gemeinschaft für Herz und Seele

Auskunft: Doris Bürki, doris.buerki@kkrr.ch, Tel. 071 844 70 34

### Adventlicher Nachmittag

Donnerstag, 18. Dezember, 14.30 Uhr, Evangelisches Kirchgemeindezentrum, Rorschach

Weihnachtskonzert mit den Swiss Singers Addi & Moritz

Auskunft: Peter Bruderer, peter.bruderer@ref-rorschach.ch, Tel. 071 844 54 16

### Nuggi-Treff

#### Kleinkindertreff im Zentrum St. Kolumban, Rorschach, Raum Arche



Wir treffen uns zu Kaffee und Getränken und verbringen Zeit miteinander – die Kinder können miteinander spielen. Am Dienstag, 9. Dezember findet von 15.00–17.00 Uhr unser nächstes Treffen statt. Herzliche Einladung!  
Kontakt: Rainer Böhm, Tel. 071 844 70 63

### Einfach fein – gemeinsam kochen und geniessen!

Das erwartet dich: Einfach und preiswert Kochen, Essen und Gespräche, neue Kontakte knüpfen – gemeinsam geht alles leichter. Das Angebot ist kostenlos.

Wann und Wo Mittwoch, 17. Dezember, 17.00 Uhr,

Zentrum St. Kolumban, Kirchgasse 9,  
9400 Rorschach

Achtung, Plätze sind begrenzt!

Anmeldung bis 30. November an j.morf@caritas-stgallen.ch  
Veranstalter Caritas St. Gallen-Appenzell und Katholische Kirche Region Rorschach

Jeniffer Morf

### Welcome to the Future Lounge



Hast du Lust auf Spass, Freunde und coole Aktionen? Dann schau in unserem Jugendtreff vorbei! Ab Oberstufe bis 17 Jahren

Was dich erwartet: Spiele, Tischkicker & Billard, Dart, Musik, Snacks & Getränke, coole Leute & chillige Atmosphäre  
Freitag, 19. Dezember von 19.30–22.00 Uhr. Der Eintritt ist kostenlos.

Wir freuen uns auf dich!

Valérie Eberle

### Sternsingende gesucht



«Schule statt Fabrik – Sternsingen gegen Kinderarbeit». Unter diesem Motto steht die diesjährige Sternsingeraktion. Wir suchen Kinder und Jugendliche, die Lust haben, mit uns diese Aktion zu unterstützen und sich für Kinder in der Welt einzusetzen. Gemeinsam gestalten wir den Gottesdienst am 4. Januar um 9.30 Uhr in Goldach und würden, je nach Lust und Bereitschaft, nach einem gemeinsamen Zmittag in unserer Seelsorgeeinheit unterwegs sein.

Über die Unterstützung Freiwilliger, die Zeit haben, die Kinder und Jugendlichen nachmittags zu begleiten, würden wir uns sehr freuen.

Anmeldungen bitte bis Freitag, 5. Dezember an Charlotte Künig-Bless, charlotte.kueng@kkrr.ch oder 071 844 70 68

Charlotte Künig-Bless

## Neujahrsapéro der Katholischen Kirche Region Rorschach



Herzliche Einladung an alle zum Gottesdienst in der Kirche St. Mauritius Goldach am 1. Januar 2026 um 17.30 Uhr. Im Anschluss an den Gottesdienst findet der Neujahrsapéro der Katholischen Kirche Region Rorschach vor der Pauluskapelle mit Feuer und Kerzenschein statt. Es gibt Glühwein, Punsch und Maroni. Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen, um miteinander auf das neue Jahr 2026 anzustossen. Zudem wünschen wir Ihnen an dieser Stelle im Namen aller Gremien bereits ein gesegnetes neues Jahr 2026.

*Pastoralteam der Katholischen Kirche Region Rorschach*

Rorschach und Goldach Menschen, die andere auf ihrem Weg in die Arbeitswelt begleiten möchten.

Du moderierst den Abend und unterstützt die Teilnehmenden bei Fragen zu Bewerbungen oder am Computer.

Dein Einsatz wäre 1–2 Abende pro Monat, je nachdem wieviel Zeit du dir nehmen kannst. Der Veranstaltungsort wechselt zwischen Rorschach und Goldach.

Was wir uns wünschen:

- dass du Freude am Austausch mit Menschen hast
- dass du Grundkenntnisse in Word, Internet und Co. hast
- dass du Geduld, Humor und Lust hast, etwas Gutes zu tun

Natürlich wirst du sorgfältig eingearbeitet und begleitet.

Fühlst du dich angesprochen? Dann freuen wir uns sehr auf deine Nachricht. Ein unverbindliches Kennenlernen ist jederzeit möglich.

Auskunft und Anmeldung: Jeniffer Morf, Kirchlicher Sozialdienst, Tel. 071 577 50 07 oder [j.morf@caritas-stgallen.ch](mailto:j.morf@caritas-stgallen.ch)

*Jeniffer Morf*

## Byzantinischer Chor Rorschach

Seit 40 Jahren singt der Byzantinische Chor Rorschach in unseren Kirchen. Er pflegt die berührenden Gesänge aus der orthodoxen Liturgie. Neue Sänger und Sängerinnen sind für das Jubiläums-Projekt zwischen Januar und anfangs April herzlich eingeladen.

Beginn der Proben: Samstag, 10. Januar, 10.00–17.00 Uhr im Haus Navan (östlich der Kolumbanskirche), Rorschach.

Nähere Informationen: Anna Maria Frei-Braun, Tel. 071 841 78 87, [amfreibraun@gmail.com](mailto:amfreibraun@gmail.com) oder Esther Salzgeber, Brunnenstrasse 21, 9470 Buchs, Tel. 079 855 96 51, [esthersalzgeber52@gmail.com](mailto:esthersalzgeber52@gmail.com)

*Anna Maria Frei-Braun*

## Magische Momente beim Kindernachmittag



## Freiwillige gesucht



## Gemeinsam Menschen beim Bewerben stärken

Im Verlauf des 1. Quartals 2026 gründen wir eine Bewerbungsgruppe (BewerbungsRaum). Dafür suchen wir für

Am 22. Oktober verwandelte sich das Zentrum St. Kolumban in eine echte Zauberschule! Rund 30 Kinder tauchten an diesem Nachmittag in die faszinierende Welt der Magie ein. Mit leuchtenden Augen und viel Begeisterung lernten die kleinen Zauberlehrlinge erste Zaubertricks und bastelten Zauberutensilien. Ein besonderes Highlight war der Besuch eines echten Zaubers, der die Kinder mit seinen Tricks verblüffte und sie selbst zu kleinen Magierinnen und Magier ausbildete. Am Ende erhielten alle ihre Zauberurkunde und waren sehr stolz darauf.

*Valérie Eberle*

### Yellow circle icon **Hüttentalk – einfach Sein**



Am Wochenende vom 18. und 19. Oktober fand der Hüttentalk der Jungen-Erwachsenen-Arbeit statt, ein gemeinsames Projekt mit der AKJ Rorschach, der Seelsorgeeinheit Steinberg, der katholischen Kirche Buechberg und der Katholischen Kirche Region Rorschach. Bei idealem Herbstwetter starteten wir am Samstag in Gonten und wanderten über den Kronberg bis zur Schwägalp. Dort bezogen wir unsere gemütliche Hütte für die Nacht. Beim gemeinsamen Fondue, Spielen und guten Gesprächen herrschte eine fröhliche und offene Stimmung. Am Sonntag ging es nach einem gemütlichen Morgen wieder zurück mit vielen schönen Erinnerungen und dem Gefühl, gemeinsam unterwegs gewesen zu sein.

Valérie Eberle

### Yellow circle icon **FerienSpass – kreative Unikate**

Im Rahmen des diesjährigen FerienSpass-Angebots fand der Kurs «Kreative Unikate» statt – und er war ein voller Erfolg! Alle Plätze waren ausgebucht und die Kinder zeigten grosse Begeisterung für das kreative Arbeiten mit Farbe und Stoff. Mit viel Freude und Fantasie gestalteten die jungen Künstlerinnen ihre eigenen Textilien. Ob Taschen, Shirts oder Stoffbeutel – jedes Stück wurde zu einem echten Unikat. Dabei lernten die Kinder verschiedene Techniken des Textildrucks kennen und konnten ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Von den Kindern kam viel positives Feedback, einige meinten sogar: «Das war der beste FerienSpass ever!» Ein schöneres Kompliment kann es kaum geben!

Valérie Eberle



## ● Ludothek Goldach

Adresse: Schmiedgasse 4, Goldach, Tel. 071 841 79 96

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–18.00 Uhr

Donnerstag 16.00–18.00 Uhr

Samstag 09.30–11.30 Uhr

Während der Schulferien ist die Ludothek geschlossen.

## ● Missione Cattolica Italiana – Eucharistiefeier

Jeweils am Montag und Freitag, 19.00 Uhr in der Seelenkapelle Rorschach.

## ● St. Kolumban, Rorschach

### Das Sakrament der Taufe haben empfangen:

- Giuliano Andreas Postiglione
- Tim Samuel Naef

### Verstorbene der Pfarrei St. Kolumban:

- Fridolin Linus König (1956)
- Rosa Maffucci (1936)
- Leo Josef Riedener (1949)
- Gertud Emilie Winiger geb. Vogler (1926)
- Klara Margrith Widmer geb. Engeler (1927)
- Roland Hugo Gschwind (1955)
- Concetta Montalbano (1940)

### Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

#### Sonntag, 7. Dezember

- Guido Oesch (04.12.2017)
- Hedi und Martin Fuchs-Meienhofer (05.12.2010)
- Ida und Erwin App-Riederer (04.12.2000)
- Thomas, Margrith und Daniel Engler-Beck (03.12.1994)

#### Sonntag, 28. Dezember

- Adolf und Annamarie Bärlocher-Clerici und Sohn Renato (13.12.2016)
- Gerhard Bergamin (13.12.2015) letztmals
- Roland und Käthy Schulz (09.12.2014) letztmals
- Marcel Nosari (13.12.2012)
- Anna Keller-Schäfli (09.12.2010) letztmals
- Theodor und Maria Eisenring-Schuler und Alice Anna Eisenring (08.12.1970)
- Anton Peyer (19.12.2019)
- Marie-Therese Klingl (25.12.2016)
- Emil Beerli (14.12.2009)
- Jakob Lehner Langmoos (14.12.2001)
- Jakob Emil Eschenmoser (22.12.2022)
- Kaplan Arthur Kobler (27.12.2003)
- Anna und Josef Styger-Furrer und Franz Styger (21.12.1988)

## ● St. Mauritius, Goldach

### Das Sakrament der Taufe hat empfangen:

- Romeo Mattia Marrocco
- Diego Lavanga
- Eleonora Passafaro
- Cristian Civitillo
- Levon Mauchle
- Gabriele Andrea De Liso

### Verstorbene der Pfarrei St. Mauritius:

- Anna Maria Boner (1957)
- Peter Lach (1943)
- Mia Naeff geb. Weidmann (1926)
- Beatrice Frey geb. Konrad (1929)
- Trudi Laub (1954)
- Erna Jordi geb. Wettstein (1940)

### Erste Jahresgedächtnisse in Goldach

#### Sonntag, 21. Dezember

- Antonio Tempone
- Edith Schrotberger
- Josef Widmer
- Johann Zeller

### Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

#### Samstag, 6. Dezember

- Marie Schmid, Sulz
- August Strässle, Blumenstrasse
- Alfred Ackermann, Klosterstrasse
- Josef Schnell, Schulstrasse
- Albert Aujourd’hui, Rietbergstrasse
- Johann Rennhas, Hauptstrasse

#### Sonntag, 21. Dezember

- Doris Suter, Im Quellacker
- Marie-Therese Klingl
- Kurt Bischof, Neumühlestrasse
- Moritz Köb, Klosterstrasse

## ● St. Magdalena, Unteregg

### Erstes Jahresgedächtnis in Unteregg

#### Samstag, 20. Dezember

- Marcel Lanter, Vorderhof

### Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse)

#### Sonntag, 14. Dezember

- August Hättenschwiler und verstorbene Familienmitglieder
- Jakob Allmann, Mittlerhof 4

**Adressen** [www.kkrr.ch](http://www.kkrr.ch)  
**Mailadressen:** [vorname.nachname@kkrr.ch](mailto:vorname.nachname@kkrr.ch)

**Pfarramt St. Mauritius Goldach**  
 Sekretariat, Untereggerstrasse 4, 9403 Goldach  
 Buob Judith, 071 844 70 60

**Öffnungszeiten:**  
 Montag, 08.30–11.00 und 14.00–16.00 Uhr  
 Dienstag–Donnerstag, 08.30–11.00 Uhr

**Pfarramt St. Kolumban Rorschach**  
 Sekretariat, Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach  
 Näscher-Lowiner Sandra, 071 844 70 30

**Öffnungszeiten:**  
 Montag, 08.30–11.00 und 14.00–16.00 Uhr  
 Dienstag–Donnerstag, 08.30–11.00 Uhr

**Pfarramt St. Magdalena Untereggen**  
 Sekretariat, Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach  
 Näscher-Lowiner Sandra, 071 844 70 30

**Seelsorgeteam**  
**Legnowski Peter**, Pfarrer, Ansprechperson für  
 pfarreiliche Belange, Tel. 071 844 70 64  
**Aeschlimann Caroline**, 071 844 70 26  
**Böhm Rainer**, 071 844 70 63  
**Bürki Doris**, 071 844 70 34  
**Eberle Valérie**, 071 844 70 31  
**Küng Charlotte**, 071 844 70 68  
**Rösch Vera Maria**, 071 844 70 62  
**Simão Soraia**, 071 844 70 32,  
 Verantwortliche Kommunikation und Events  
**Strawa Matthäus**, 071 844 70 61

**Sakristane**  
 Marku Robert, 071 844 70 23,  
 Ansprechperson für die Kirchen in Rorschach  
 Zoric Drago, 071 844 70 22,  
 Ansprechperson für die Kirchen in Goldach und  
 Untereggen  
 Herceg Slaven, 071 844 70 27

**Hausdienst / Pfarreiheime**  
 Sturzenegger Fabian, 071 844 70 24  
 Simão Carlos, 071 844 70 25

**Pfarreiheim Goldach**  
 Schmiedgasse 4, Goldach

**Zentrum Sankt Kolumban Rorschach**  
 Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach  
 Reservationen unter: [www.kkrr.ch/reservationen](http://www.kkrr.ch/reservationen)

**Katholischer Sozialdienst**  
 Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach  
 Morf Jeniffer, 071 577 50 07, [j.morf@caritas-stgallen.ch](mailto:j.morf@caritas-stgallen.ch)  
 Dienstag bis Freitag:  
 09.00–12.00 und 14.00–16.00 Uhr  
 Termine nach Absprache

**Kirchenverwaltung der Katholischen  
 Kirchengemeinde Region Rorschach**  
 Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach  
 Baumgartner Markus, Präsident des  
 Kirchenverwaltungsrates a.i., 071 844 70 33

**Geschäftsstelle**  
 Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach, 071 844 70 10  
 Rüttimann Petra, Leiterin Kirchenverwaltung, 071 844 70 20  
 Eigenmann Claudia, Stv. Leiterin Kirchenverwaltung, 071 844 70 21

<b>Pfarreiteam Mauritius</b>	Stadelmann Rebecca, Legnowski Peter a.i.
<b>Pfarreirat St. Kolumban</b>	Legnowski Peter a.i.
<b>Drehscheibe Untereggen</b>	Späth Claudia, Legnowski Peter a.i.

**Missione Cattolica Italiana  
 Rorschach – St. Gallen**  
 Rorschacherstrasse 105, 9000 St. Gallen  
 Don Piero Corea, 079 847 04 41

**Kath. Portugiesen-Mission, Bischofszell**  
 Tuchgasse 2, 9220 Bischofszell  
 Pfarrer António Brito, 071 626 11 80  
[mcip@kath-tg.ch](mailto:mcip@kath-tg.ch)

## forum / Impressum

**Redaktion**  
 Judith Buob, Vera Maria Rösch, Soraia Simão

**Druck**  
 Schmid-Fehr AG, 9403 Goldach  
 5'960 Exemplare – Erscheinungsweise jeden Monat.

**Redaktionsschluss für nächste Ausgaben**  
 Nr. 01/26 (Januar): Montag, 1. Dezember 2025  
 Nr. 02/26 (Februar): Montag, 5. Januar 2026  
 Nr. 03/26 (März): Montag, 2. Februar 2026

Namentlich gezeichnete Artikel entsprechen nicht  
 zwingend der Redaktionsmeinung.  
 Klimaneutral gedruckt, [myclimate.org](http://myclimate.org) Nr. 01-24-968066

**Durchführungsort:**

 Rorschach  Goldach  Untereggen

Der Innenteil «forum» ist eine Beilage zum Pfarrei-Forum  
 Verlag und Redaktion der Mantelpublikation Pfarrei-Forum – Verein  
 Pfarrblatt im Bistum St. Gallen, Webergasse 9, Postfach,  
 9004 St. Gallen